

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen oder Sattelschlepper (Fahrgestell)	IVECO	95 - 14	CH 3437 27

ZEK

Hersteller FIAT VEICOLI INDUSTRIALI S.p.A., Torino / Italia
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "95 - 14"
vor Fahrgestellnummer "ZCFA95900"
 Herstellerplakette in Kabine, rechts seitlich am Sitzunterbau
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger über Vorderachse
 Motorkennzeichen "8060.04^S" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Motorblock, hinter Einspritzpumpe
 Hauptimporteur IVECO (SCHWEIZ) AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten
 Geprüftes Fahrzeug ZCFA9590002350110

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse drucklufthydraulisch, je 2-Kreise, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR
 Hilfsbremse Federspeicher abstufbar (1-Zylinder), IB auf HR, Betriebsdruck u. Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil; mech. Lössvorr. = Klinke an Zylinder
 Feststellbremse Staudruck nicht abstuft
 Dauerbremse Doppelmanometer/Niveaunkontr. + komb. Kontrollampe
 2-Kreis-Kontrolle

Motor
 Marke FIAT Typ 8060.04^S
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 103 Hub 110
 Hubraum 5497 Steuer-PS 28,0
 Leistungs-kW 99,2 DIN bei U/min 3200
 Lärm-Standmessung 77,0 dB(A) bei U/min 2400
 Schalldämpfer 1 Topf: 700 x Ø 210 mm "IVECO 858386A" x) w.w. "IVECO 8583863" oder "IVECO 8584702"
 Abgasprüfung Pacharach = 3,0
 Entzündung ---

Karosserie Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten v h ---
 Unterlegkeil 1/390x160x190 mm Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 3 v --- M --- h ---
 Masse §) innen --- aussen ---
 Länge --- 7086 Achsabstand 3800 *)
 Breite --- (2300) 2145 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 2580 Spurweite v 1615 h 1628
 Ueberhang v 1190 Spurweite v 1609 - 1615
h 2096 h 1628 - 1671
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis Ø l 13800 r 14400

Gewichte vorn 2040 hinten 1200 total 3240 §)
 Leergewicht
 Nutzlast (Kabine/Fahrgestell mit Radstand 3900 mm)
 Gesamtgewicht 2400
 Fabrikgarantie 3100 6600 9400
 Reifengrösse 225/75 R 17,5 225/75 R 17,5 +)
 Pfy / bar --- / 6,5 --- / 6,5
 Tragkraft 3400 6600
 für V max 120 120
 Felgen 8.75 x 17,5 Stahl
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst 3500/750 kg mech. Getriebe autom. Getriebe
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 12900 kg
 Geprüfte Anhängelast ---
 Garantierte Dachlast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 80 - 105 km/h
 gemessen --- km/h bei U/min --- Motor --- Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	ECR (E)
Abblendlichter	ECR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v I (E) V=s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v I (E) s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h
Nebelschlusslichter	1/B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	3/ Blatt mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI T 24 EE/B oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen od. Sattelschlepper	
Marke und Typ	IVECO 95 - 14	
Typenscheinnummer	CH	3437 27
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total 3	vorn
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff D
Nutzlast	lt. n. Aufbau	Steuer-PS 28,00
Gesamtgewicht	9400	Hubraum 5497

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Radstandvarianten : 3200 mm / 4400 mm / 5100 mm.
 - x) Lärmdämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt.
Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne.
Absorptionsblenden beidseitig vom Motor, ober- und unterhalb des Fahrgestells.
 - +) Reifervarianten : 265/70 R 19.5, V= 4480 kg (7,25) / H= 8480 kg (7,25), V-max. 110 km/h.
Felgenvarianten : 7.50 x 19.5 Stahl, Spur V= 1609 mm / H= 1671 mm.
- §) Masse, Spurkreis- ϕ , Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Abdeckung über Radmuttern vorn erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Kloten, 14.12.83.
Schö/FR

Ersetzt Typenschein CH 3437 27 vom 14.12.83
Varianten Schalldämpfer-Kennzeichen
(12.09.84) - Ad

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication I V E C O	C Typ Modell Type Modèle 9 5 - 1 4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3437 27
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
8060.04 ^S	m5 9128046 -	4,56	82,0	77,0	2400	ab)
8060.04 ^S	m5 9128046 -	4,50-5,86	x	77,0	2400	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 8060.04^S

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,86	bei/à	3200	min-1	k=0,58	bei/à	2850	min-1	b=	bei/à	min-1
FIAT	k= 0,64	"	2500	"	k=0,70	"	2150	"	b=	"	"
	k= 0,83	"	1790	"	k=0,97	"	1440	"	b=	"	"
	BACHARACH =		3,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 14.12.83.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation